



**FIL-QORTI TAL-MAĠISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' ĜUDIKATURA KRIMINALI**

**MAĠISTRAT NATASHA GALEA SCIBERRAS B.A., LL.D.**

**Kawża Nru: 134/2016**

**Il-Pulizija  
(Spettur Sandra Zammit)**

**vs**

**Dylan Degiorgio  
(ID 151893(M))**

**Illum: 28 ta' Frar 2023**

Il-Qorti,

Wara li rat l-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tal-imputat **Dylan Degiorgio**, iben Mario u Connie xebba Moon, imwied il-Pieta` nhar 1-20 ta' Marzu 1993 u residenti ġewwa Forensic Ward, MCH, Attard – No. 417, Fgura Arcades, Flat 6, Triq Haż-Żabbar, Fgura u detentur tal-karta tal-identita` bin-numru 151893(M);

Akkużat talli nhar is-17 ta' Marzu 2016 għall-ħabta tas-17:45 hrs, ġewwa 1-Forensic Ward, Sptar Monte Karmeli, Attard:

1. Kellu fil-pussess tiegħu d-droga eroina spċifikata fl-ewwel skeda tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni maħrūg mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-disposizzjonijiet tar-4 u tas-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'oħra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemmija u meta ma kienx b'xi mod ieħor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollu fil-pussess tiegħu din id-droga, u naqas li jiprova li d-droga msemmija ġiet fornuta lilu ghall-użu tiegħu skont ir-riċetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regoli tal-1939 għall-Kontroll

Intern tad-Drogi Perikoluži (G.N. 292/1939), kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanzi dwar il-Mediċini Perikoluži, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. U aktar talli bi kliem insolenta u hedded lill-Maġġur George Mallia, persuna nkarigata minn servizz pubbliku fl-istess post ta' detenzjoni;
3. U aktar talli rrenda ruħu reċidiv b'diversi sentenzi mogħtija lilu mill-Qrati ta' Ĝustizzja (Malta), liema sentenzi saru definitivi u ma jistgħux jinbidlu.<sup>1</sup>

Semgħet ix-xhieda, rat l-atti kollha tal-każ u d-dokumenti eżebiti, inkluż l-Ordni tal-Avukat Ĝenerali bis-saħħha tas-sub-artikolu (2) tal-Artikolu 22 tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži (Kap. 101), datat 25 ta' April 2016, sabiex din il-kawża tinstema' minn din il-Qorti bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali<sup>2</sup>;

Semgħet lill-partijiet jirrimettu ruħhom għall-provi prodotti.

### Ikkunsidrat:

Illi permezz tal-ewwel imputazzjoni, l-imputat qed jiġi akkużat bir-reat ta' pussess tad-droga eroina u dan b'referenza għas-17 ta' Marzu 2016, għall-ħabta tas-17:45 hrs, ġewwa l-*Forensic Ward*, fl-isptar Monte Karmeli.

Jirriżulta mill-provi prodotti illi fil-jum u l-ħin indikati, fil-post imsemmi, **PC 1522 Mario Azzopardi** daħal fiċ-ċella okkupata mill-imputat Dylan Degiorgio u ra illi l-istess imputat kien fil-pussess ta' dak li huwa jiddeskrivi bħal “*qisu pajp u lighter u bicċċa foil*”. L-istess PC 1522 jixhed illi x'ħin l-imputat rah, dan bħal tefa' dawn l-oġġetti bejn saqajh, iż-żda hekk kif talabhomlu, huwa ma rreżistieħ u tahomlu mill-ewwel.<sup>3</sup> Il-Qorti tinnota illi għalkemm l-Ufficijal Prosekutur **I-Ispettur Sandra Zammit** esebiet dawn l-oġġetti matul ix-xhieda tagħha f'dawn il-proċeduri<sup>4</sup>, il-Prosekuzzjoni baqgħet ma talbitx il-ħatra ta' espert sabiex dawn jiġu analizzati.

Biss **l-imputat** li għażel li jixhed f'dawn il-proċeduri, xehed illi fil-jum in kwistjoni, huwa kien jinsab ġewwa l-*Forensic Ward* u fi kliemu “*kont ghaddej minn zmien hazin il-habs u sibt ruhi mad-droga u hadt*” [sottolinear tal-Qorti].<sup>5</sup> In kontro-eżami, huwa jixhed illi dakinhar kienu sabulu *foil* f'idi ossia *foil*

<sup>1</sup> Ara din iċ-ċitazzjoni, kif korretta, a fol. 11 tal-proċess.

<sup>2</sup> Ara a fol. 6 tal-proċess.

<sup>3</sup> Ara x-xhieda ta' PC 1522 Mario Azzopardi a fol. 17 *et seq* tal-proċess.

<sup>4</sup> Ara x-xhieda tal-Ispettur Sandra Zammit a fol. 36 *et seq* tal-proċess. L-oġġetti misjuba fil-pussess tal-imputat ġew esebiti bħala Dok. SZ 2.

<sup>5</sup> A fol. 89 tal-proċess.

maħmuġa bil-linji tad-droga, li skont hu kien ser jarmiha ‘l hemm, jerga’ jirrepeti li ltaqa’ mad-droga u ha minnha u mistoqsi ġħal-liema droga kien qed jirreferi, iwieġeb droga eroina. Jgħid ukoll illi fir-rigward huwa ha l-konsegwenzi kollha gewwa l-ħabs.<sup>6</sup>

Il-Qorti tqis kemm min-natura tal-oġġetti li nstabu fil-pussess tal-imputat fil-jum in kwistjoni, ossia oġġetti li jintużaw fil-konsum tad-droga eroina, kif ukoll mix-xhieda tal-imputat stess, illi jirriżulta sodisfaċentement ippruvat illi fil-jum, fil-ħin u fil-post in kwistjoni, l-imputat kien fil-pussess tad-droga eroina. Għaldaqstant, l-ewwel imputazzjoni tirriżulta sodisfaċentement ippruvata.

Il-Qorti tinnota illi fil-każ odjern, minkejja illi d-difiża fl-ebda stadju tal-proċeduri ma ssollevat l-eċċeżzjoni tan-ne bis in idem, u lanqas ma trattat dwar dan il-punt – filfatt la d-difiża u lanqas il-Prosekuzzjoni ma għamlu sottomissionijiet finali, iżda rrimettew ruħhom għall-provi prodotti – fl-istadju tal-provi tad-difiża, irriżulta illi l-imputat ma ġarrabx proċeduri dixxiplinari in konnessjoni mal-każ odjern, għaliex il-każ thalla f'idejn il-Pulizija Eżekuttiva (li eventwalment xliet lill-imputat bl-imputazzjonijiet odjerni), iżda stante illi huwa nstab fil-pussess tal-oġġetti in kwistjoni, mill-*Forensic Ward* gewwa l-isptar Monte Karmeli, huwa ntbagħat lura l-ħabs u hemmhekk qatta’ tmienja u għoxrin jum fid-Diviżjoni 6, ossia diviżjoni li hija komunément magħrufa għal regim iż-żejjed strett. B’dan madankollu, illi **Lieutenant Helenio Galea** jixhed ukoll illi fiż-żmien in kwistjoni, l-imputat baqa’ ntitolat għat-telefonati, il-viżti baqgħu jsirulu wkoll u ma kien hemmx konsegwenzi oħra, ghajr illi ġie hekk trasferit. Lanqas ma kien hemm tnaqqis fil-perjodu tar-remission.<sup>7</sup> Mid-dokumenti esebiti mill-istess xhud jirriżulta illi nhar it-18 ta’ Marzu 2016 – ossia l-ġħada tal-inċident mertu ta’ dan il-każ – l-imputat instab posittiv għad-droga<sup>8</sup>, iżda fir-rigward huwa jispjega illi dak iż-żmien il-Bord tad-Dixxiplina fil-ħabs ma kienx kompost u għalhekk la darba kompost, xi sentejn u nofs wara l-każ, dehrilhom illi l-imputat m’għandux jiġi kkastigat dwar fatt li seħħi żmien qabel.<sup>9</sup> Dan jirriżulta wkoll minn Dok. HG 1 esebit mill-istess xhud.<sup>10</sup> Għal kull buon fini, il-Qorti sejra xorta waħda tikkunsidra dan il-punt.

### **L-artikolu 527 tal-Kodiċi Kriminali jgħid hekk:**

Wara sentenza li f’kawża tillibera imputat jew akkużat, dan ma jistax għall-istess fatt ikun suġġett għal kawża oħra.

<sup>6</sup> Ara a fol. 88 et seq tal-proċess.

<sup>7</sup> Ara a fol. 115 et seq tal-proċess.

<sup>8</sup> Ara Dok. HG, a fol. 107 tal-proċess.

<sup>9</sup> Ara a fol. 99 et seq tal-proċess.

<sup>10</sup> A fol. 123 tal-proċess.

Huwa ġar għalhekk illi biex tirnexxi l-eċċeazzjoni tan-*ne bis in idem* jeħtieg illi l-ewwel proċeduri jkunu ntemmew b'sentenza.

Il-principju ta' *ne bis in idem* huwa imħaddan mhux biss fil-Kodici Kriminali, iżda wkoll fil-Kostituzzjoni u l-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Għalhekk **l-artikolu 39(9) tal-Kostituzzjoni** jipprovd illo:

Ebda persuna li turi li tkun ghaddiet proċeduri quddiem xi qorti kompetenti għal reat kriminali u jew tkun ġiet misjuba ħatja jew liberata ma għandha terġa' tgħaddi proċeduri għal dak ir-reat jew għal xi reat kriminali ieħor li għalihi setgħat tiġi misjuba ħatja fil-proċeduri għal dak ir-reat ...

**L-artikolu 4(1) tas-Seba' Protokoll tal-Konvenzjoni** mbagħad jgħid hekk:

Hadd ma jista' jkun ipproċessat jew jerġa' jiġi kkastigat għal darb'oħra fi proċedimenti kriminali taħt il-ġurisdizzjoni ta' l-istess Stat għal xi reat li dwaru jkun diga` gie finalment liberat jew misjub ħati skond il-ligi u l-proċedura penali ta' dak l-Istat.

Fil-każ deċiż mill-Qorti Kostituzzjonali nhar 1-10 ta' Jannar 2005, fl-atti tar-Referenza tat-30 ta' Mejju 2003 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fil-kawża fl-ismjiet **Il-Pulizija (Spettur Angelo Caruana) vs Anthony Zammit, John Woods u Ahmed Esawi Mohamed Fakri**, il-Qorti ġiet mitluba tiddeċiedi dwar jekk bil-fatt illi l-imputati kienu diga` gew 'ikkundannati', wara li dawn ħarbu mill-ħabs, għal telfien tar-remission mill-Bord tad-Dixxiplina tal-Habs, kienx se jiġi vjolat id-dritt tagħhom li ma jiġux ġudikati darbtejn fuq l-istess reat, bil-proċeduri ġudizzjarji sussegamenti li ttieħdu fil-konfront tagħhom. Dik il-Qorti wieġbet hekk għal din ir-referenza, wara li rreferiet għall-artikolu 4(1) tas-seba' Protokoll tal-Konvenzjoni fuq čitat:

Din id-disposizzjoni għandha l-għan li, salv ghall-eccezzjoni fit-tieni inciz tagħha – eccezzjoni li pero` ma hiex relevanti għall-finijiet ta' din il-kawza – tassigura li persuna ma tigix assoggettata darbtejn għal proċeduri li jkunu essenjalment ta' natura penali għall-istess reat, salv naturalment, li l-ewwel proċeduri jkunu gew finalment konkluzi (cioe` l-ewwel decizjoni tkun ghaddiet in għiduk)<sup>11</sup>. Din id-disposizzjoni – apparti li ma tipprobjix li persuna tghaddi proċeduri penali għall-istess reat fi Stat ieħor – ma tipprobjix li persuna tigi processata darbtejn meta l-istess fatt jagħti lok għal proċeduri penali u għal proċeduri ta' natura

<sup>11</sup> Hawnhekk il-Qorti rreferiet għas-sentenza **Gradinger v. Austria** 23 October, 1995, para. 53, fejn ingħad hekk: "Like the Commission, the Court observes that the aim of Article 4 of Protocol No. 7 (P7-4) is to prohibit the repetition of criminal proceedings that have been concluded by a final decision."

ohra, bhal, per ezempju, proceduri dixxiplinari<sup>12</sup>. Dak li jrid jigi determinat, ghalhekk, f'dan il-kaz huwa jekk il-proceduri li ghalihom kienu sottomessi Zammit, Woods u Ahmed Esawi qabel ma huma tressqu akkuzati quddiem il-Qorti tal-Magistrati fit-2 ta' Marzu, 2001, u cioe` l-proceduri li wasslu ghal, fost affarijiet ohra, "loss of remission" skond ir-Regolamenti dwar il-Habs, kienux semplicement proceduri dixxiplinari – kif jikkontendi l-Kummissarju tal-Pulizija – jew kienux fir-realta` proceduri ta' natura kriminali jew penali.

2. Issa, kif tajjeb osservat il-Qorti ta' Strasbourg fil-kawza *Goktan v. France*<sup>13</sup> l-istess espressjonijiet jew kliem uzati f'disposizzjonijiet differenti tal-Konvenzjoni għandhom ikollhom l-istess sinjifikat: "**The Court finds that imprisonment in default of payment of the customs fine was not a means of enforcing the fine, but a penalty, both within the meaning of Article 7 of the Convention...and of Article 4 of Protocol no. 7. The notion of what constitutes a “penalty” cannot vary from one Convention provision to another. It therefore finds that the applicant’s imprisonment in default amounted to criminal punishment.**" (para. 48, sottolinear ta' din il-Qorti).

3. Fil-fehma ta' din il-Qorti l-istess għandu jingħad ghall-kelma "kriminali" wzata fl-Artikolu 4(1) tas-Seba' Protokoll – din għandha tingħata tifsira identika ghall-istess kelma kif uzata fl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni. Fuq dan, anke l-awturi jidher li huma konkordi. Hekk per ezempju, Van Dijk u Van Hoof<sup>14</sup>:

**"The principle that nobody may be tried or punished again is limited to ‘criminal proceedings’. In the *Gradinger* Case the applicant had been convicted and punished by a criminal court. Subsequently the administrative authorities imposed a fine on him. The latter punishment was based on the same facts as the former. The applicant complained that the decision of the administrative authorities amounted to a violation of Article 6 of the Convention [the applicant contended that he did not have access to a ‘tribunal’] and Article 4 of Protocol No. 7. Thus the Court had to assess whether Article 6 did apply to administrative proceedings. It answered this question in the affirmative with reference to the criteria developed in its case-law. With regard to Article 4 of Protocol No. 7 the same question could have arisen. However, with regard to Article 4 the Court took the existence of the ‘criminal proceedings’ for granted. Thus, it may be concluded that the notion**

<sup>12</sup> Hawnhekk il-Qorti rreferiet għall-*Explanatory Report to Protocol No. 7 to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms*, para. 32; u Harris D. J., O'Boyle M. u Warbrick C. *Law of the European Convention on Human Rights*, Butterworths (London) 1995, p. 569.

<sup>13</sup> 2 ta' Lulju, 2002.

<sup>14</sup> *Theory and Practice of the European Convention on Human Rights*, Kluwer Law International (The Hague) 1998.

**of ‘criminal’ in Article 4 of Protocol No. 7 is identical to the term ‘criminal’ in Article 6 of the Convention.”** (pagina 690, sottolinear ta’ din il-Qorti).

U l-awturi Harris, O’Boyle u Warbrick<sup>15</sup>, b’referenza ghall-imsemni Artikolu 4 jesprimu ruhhom hekk:

**“The term ‘criminal’ will presumably be given the meaning that it has under Article 6 of the Convention.”** (p. 569).

Konsegwentement din il-Qorti ma tarax għala m’ghandhiex tapplika, sabiex jigi determinat jekk il-proceduri li għalihom gew assoggettati Zammit, Woods u Ahmed Esawi fil-habs humiex proceduri “kriminali” jew proceduri xort’ohra (ezempju “dixxiplinari”), dawk il-kriterji li l-Qorti ta’ Strasbourg holqot maz-zmien sabiex tiddetermina jekk akkuza hiex ta’ natura “kriminali” għall-finijiet tal-Artikolu 6. Dawn il-kriterji huma bazikament tlieta: (a) il-klassifikazzjoni tad-disposizzjoni taht il-ligi domestika, (b) in-natura tar-reat, u (c) in-natura u l-gravita` tal-piena. Dawn it-tlett kriterji gew applikati, per ezempju, fil-kaz *Engel and Others v. The Netherlands*<sup>16</sup> fejn il-Qorti kellha tiddetermina jekk l-applikanti (membri tal-Forzi Armati Olandizi) jew xi whud minnhom kienux “*the subject of a ‘criminal charge’ within the meaning of Article 6 paragraph 1.*”<sup>17</sup> F’dik il-kawza, dik il-Qorti esprimiet ruhha hekk:

**“In this connection, it is first necessary to know whether the provision(s) defining the offence charged belong, according to the legal system of the respondent State, to criminal law, disciplinary law or both concurrently. This, however, provides no more than a starting point. The indications so afforded have only a formal or relative value and must be examined in the light of the common denominator of the respective legislation of the various contracting States.**

**“The very nature of the offence is a factor of greater import. When a serviceman finds himself accused of an act of omission allegedly contravening a legal rule governing the operation of the armed forces, the State may in principle employ against him disciplinary law rather than criminal law. In this respect the Court expresses its agreement with the Government.**

**“However, supervision by the Court does not stop there. Such supervision would generally prove to be illusory if it did not also take into consideration the degree of severity of the penalty that the person concerned risks incurring. In a society subscribing to the rule of law, there belong to the “criminal” sphere deprivations of**

---

<sup>15</sup> op.cit. nota in calce nru 22.

<sup>16</sup> 8 ta’ Ĝunju, 1976.

<sup>17</sup> para. 83.

**liberty liable to be imposed as a punishment, except those which by their nature, duration or manner of execution cannot be appreciably detrimental. The seriousness of what is at stake, the traditions of the contracting States and the importance attached by the Convention to respect for the physical liberty of the person all require that this should be so.”** (para. 82).

Fi kliem iehor -- u kif jispjegaw van Dijk u van Hoof<sup>18</sup> -- ghalkemm il-klassifika tar-reat jew disposizzjoni skond il-ligi domestika wiehed għandu jikkunsidraha, u ghalkemm in-natura tar-reat (cioe` għal min hija intiza d-disposizzjoni li toholqu u x'inhu l-iskop tagħha) hija importanti, fir-realta` il-kriterju verament determinanti huwa dak tan-natura u l-gravita` tal-“piena” jew “konsegwenza” li ssegwi jekk dak li jkun jinstab li jkun kiser dik id-disposizzjoni.

4. Fil-kaz in dizamina, Zammit, Woods u Ahmed Esawi gew akkuzati (skond il-proceduri interni tal-habs) taht disposizzjonijiet tar-Regolamenti dwar il-Habs kjarament intizi sabiex tinzamm id-dixxiplina fil-Habs ta’ Kordin... F’din il-lista wiehed isib għemil li huwa purament kwistjoni ta’ dixxiplina (bhal, per ezempju, li prigunier juri nuqqas ta’ rispett lejn ufficjal tal-habs jew lejn xi persuna li tkun qed izzur il-habs – reg. 75(o)), filwaqt li ohrajn jistgħu jagħtu lok ukoll għal proceduri quddiem Qorti ta’ Gustizzja Kriminali (bhal, per ezempju, li prigunier jagħti n-nar lil xi proprjeta` kemm tiegħu stess jew le – reg. 75(k)). Kif diga` nghad, l-Artikolu 4(1) tal-Protokoll numru Sebgha ma hux ta’ ostakolu li, fuq l-istess fatt, jittieħdu kemm proceduri dixxiplinari kif ukoll proceduri kriminali, u dan indipendentement ukoll mill-ordni li fih dawn jittieħdu. Issa, fl-kaz de quo Zammit, Woods u Ahmed Esawi it-tlieta li huma gew akkuzati, għal finijiet ta’ dixxiplina, fost ohrajn bir-reat “dixxiplinari” kontemplat fil-paragrafu (u) tar-regolament 75, u cioe` talli harbu waqt li kienu mizmura jew meqjusa li kienu mizmura fil-habs. Dan ir-reat jiista’ jgħib mieghu, skond ir-Regolamenti dwar il-Habs, il-possibilita` ta’ “loss of remission” ta’ mhux aktar minn tlett mijha hamsa w sittin (365) jum (ara r-regolament 78(1)(g)). Effettivament huma t-tlieta gew misjuba hatja mill-Bord skond l-imsemmi paragrafu (u) u kkundannati l-massimu ta’ loss of remission fuq din l-akkuza, liema sejbien ta’ htija u piena gew konfermati (fir-rigward ta’ Zammit u ta’ Ahmed Ezawi – Woods ma appellax) mit-Tribunal ta’ l-Appelli. Din il-Qorti, fid-dawl ta’ dak deciz mill-Qorti ta’ Strasbourg kemm fil-kaz **Campbell and Fell v. United Kingdom**<sup>19</sup> kif ukoll aktar recentement fil-kaz **Ezeh and Connors v. United Kingdom**<sup>20</sup> ma tistax ma tqisx tali piena ta’ loss of remission

<sup>18</sup> op.cit. pagni 410 sa 416.

<sup>19</sup> 28 ta’ Ĝunju, 1984.

<sup>20</sup> 15 ta’ Lulju, 2002. F’dak il-każ, l-applikanti li kienu qed jiskontaw piena ta’ prigunerija, setgħu jingħataw jiġi addizzjonal ta’ detenzjoni, tant illi l-ewwel applikant kien ingħata 40 jum addizzjonal u t-tieni applikant

(cioe` fl-ammont ta' 365 jum ossia sena) bhala piena "kriminali" u mhux semplicemente dixxiplinari ghall-finijiet tal-Konvenzjoni, u dan minhabba n-natura (telf ta' liberta` personali) u s-severita` tagħha, b'mod għalhekk li anke l-proceduri li wasslu għaliha kieno wkoll fir-realta` ta' natura penali u mhux semplicemente dixxiplinari. Kif intqal fil-kaz **Campbell and Fell**

**"...the Court is of the opinion that the forfeiture of remission which Mr Campbell risked incurring and the forfeiture actually awarded involved such serious consequences as regards the length of his detention that these penalties have to be regarded, for Convention purposes, as 'criminal'."** (para. 72)

5. ... Il-Qorti tippreciza wkoll li għal dak li jirrigwarda l-akkuza taht il-paragrafu (j) tar-regolament 75 – u cioe` li wieħed "jiehu, mingħajr awtorita` jew raguni legittima, xi oggett li jkun jappartjeni lil persuna ohra jew lill-habs" – dan jista' jgib biss massimu ta' loss of remission ta' mijha w-ghoxrin jum ossia erba' xhur; din il-Qorti hi tal-fehma li tali piena ossia wahda li tista' tissarraf f'zieda ta' biss erba' xhur aktar ta' prigunerija effettiva, tista' titqies bhala wahda dixxiplinari, u għalhekk il-fatt li Zammit, Woods u Ahmed Esawi gew liberati minn dik l-akkuza ifisser li huma gew liberati minn akkuza dixxiplinari u mhux minn wahda li hija fir-realta` ta' natura kriminali.

Illi mill-atti processwali jirriżulta illi l-imputat ma tressaqx quddiem il-Bord tad-Dixxiplina tal-ħabs dwar il-fatti li wasslu għall-proċeduri odjerni u l-unika miżura li ttieħdet, għall-fatt illi huwa nstab fil-pussess tal-oġġetti mertu tal-każ odjern, kienet illi huwa ttieħed mill-*Forensic Unit* ġewwa l-isptar Monte Karmeli għad-Diviżjoni 6, li jirriżulta li hija proċedura normali f'każijiet bħal dawk tal-lum. F'dawn iċ-ċirkostanzi, għalhekk u fid-dawl tal-prinċippi fuq enunċjati, ma jistax jingħad li, minbarra l-proċeduri odjerni, ittieħdu xi passi li jistgħu jitqiesu bħala kriminali jew penali fin-natura tagħhom fil-konfront tal-imputat u għalhekk ma jistax jingħad illi tirriżulta n-ne bis in idem.<sup>21</sup> Għal kull buon fini l-Qorti tirrileva wkoll illi minn Dok. HG 1<sup>22</sup>, jirriżulta in oltre illi fit-18 ta' Marzu 2016 – ossia l-ġħada tal-każ odjern – saru żewġ rapporti oħra fil-konfront tal-imputat; wieħed għaliex instab pozittiv għad-droga, li l-Qorti digħi rreferiet għalihi iż-żejjed 'il fuq, u ieħor stante illi nstabu xi oġġetti projbiti fil-pussess tiegħi. Mix-xhieda mogħtija mill-Uffiċċiali tal-Ħabs ma jirriżultax x'kien jitrattra dan l-inċident u lanqas illi dan

---

ingħata 7 ijiem addizzjonal, li skond il-liġi domestika, kieno ekwivalenti, fit-tul tagħhom, għal sentenzi ta' ħdax-il ġimġha u hmistax-il jum priġunerija rispettivament. Għalhekk intqal ukoll mill-Qorti f'dak il-każ illi: "*In these circumstances, the Court finds that the deprivations of liberty which were liable to, and which actually were, imposed on the applicants cannot be regarded as sufficiently unimportant or inconsequential as to displace the presumed criminal nature of the charges against them*".

<sup>21</sup> Ara f'dan is-sens ukoll is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, kif diversament preseduta, fl-ismijiet **Il-Pulizija (Spettur Jurgen Vella) vs Ludwig Bugeja**, deċiża fit-22 ta' Settembru 2022.

<sup>22</sup> A fol. 123 tal-proċess.

kellu x'jaqsam mal-incident mertu tal-każ odjern, tant li kif ingħad Lieutenant Helenio Galea xehed illi ma ttieħdux passi fil-konfront tal-imputat in konnessjoni ma' dan il-każ. In oltre l-każ tat-18 ta' Marzu 2016 jidher li kien separat minn dak tal-jum ta' qabel, u dan ghaliex fid-dokument imsemmi, il-każ mertu ta' din is-sentenza jidher indikat separatament bħala li seħħ fis-17 ta' Marzu 2016 u ħdej hemm indikati l-kliem '*Pol case*', kif imfissra fix-xhieda ta' Lieutenant Helenio Galea. Biss għal kull buon fini jingħad illi anke li kieku ghall-grazzja tal-argument biss, ir-rapport tat-18 ta' Marzu 2016 kellu x'jaqsam ma' dak tal-jum ta' qabel, dwar liema skont l-istess dokument, l-imputat ingħata "*1 day cell confinement*", fid-dawl tas-sentenza fuq čitata, il-Qorti ma tqisx illi tali kastig jista' jammonta għal wieħed ta' natura kriminali, iżda sempliciement ta' natura dixxiplinari.

### **Ikkunsidrat ukoll:**

Illi permezz tat-tieni imputazzjoni, l-imputat qed jiġi akkużat ukoll talli bi kliem insolenta u hedded lill-Maġġur George Mallia, persuna nkariġata minn servizz pubbliku ġewwa l-*Forensic Ward*, Sptar Monte Karmeli, Attard u dan b'referenza għall-istess jum u ħin indikati fiċ-ċitazzjoni.

Permezz ta' din l-imputazzjoni, l-imputat jinsab akkużat bir-reat ikkontemplat fl-artikolu **95 tal-Kodiċi Kriminali** li jgħid hekk:

Kull min, f'kull każ ieħor mhux imsemmi fl-aħħar żewġ artikoli qabel dan, jingurja, jew ihedded, jew jagħmel offiża fuq il-persuna ta' wieħed inkarigat skont il-liġi minn servizz pubbliku, waqt li jkun jagħmel jew minħabba li jkun għamel dan is-servizz, jew bil-ħsieb li jbeżżeġgħu jew li jinfluwixxi fuqu kontra l-liġi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz, jeħel, meta jinsab ħati, il-piena stabbilita għall-ingurja, għat-theddid jew għall-offiża, meta jsiru mingħajr iċ-ċirkostanzi msemmijin f'dan l-artikolu, miżjud b'żewġ gradi u għal multa ta' mhux inqas minn tmien mitt euro (800) u mhux iżjed minn ħamest elef euro (€5,000).

Illi kif ingħad fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Catherine Grixti**, deċiża fis-6 ta' Jannar 2016:

“Illi l-artikolu 95 jitkellem dwar l-ingurja jew theddid fil-konfront ta' l-ufficjal pubbliku. Illi għalhekk l-element materjal ta' dana r-reat huwa l-ingurja jew it-theddid, intenzjonat biex inaqqa il-gieħ u ir-reputazzjoni tal-persuna lejn min huma diretti.

Illi l-vittma ta' dana ir-reat jista' ikun biss l-ufficjal pubbliku u l-ingurja jew it-theddida trid issir jew (1) filwaqt illi ikun qed jagħmel servizz pubbliku (2) jew inkella minħabba li ikun għamel dana is-servizz

pubbliku, (3) jew bil-hsieb li ibezzghu jew jinfluwixxi fuqu kontra l-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz.

Illi l-awturi jaghmlu distinzjoni bejn il-mottiv wara l-ingurja jew it-theddid fl-ewwel istanza u dana il-mottiv fit-tieni u it-tielet istanza imsemmija fil-ligi. Dana billi meta l-oltragg isir fil-mument illi l-ufficjal pubbliku ikun qiegħed jaġhti is-servizz ma huwiex necessarju illi l-ingurja jew it-theddida tkun marbuta mal-funzjoni illi huwa ikun qiegħed jezercita. L-awturi Cheveau et Helie, li isemmi il-Professur Mamo fin-notamenti tieghu, ighidu:

*“Quando l’oltraggio si verifica nel corso delle funzioni, il-motivo che lo determina e’ indifferente; la legge vede soltando il turbamento, l’ingiuria fatta all’esercizio delle funzioni, l’insulto che degrada la loro dignità; avesse pure quest’ingiuria una causa determinante estranea alle funzioni, il turbamento all’esercizio di esse sussisterebbe sempre.”*

Kuntrarjament fiz-zewg istanzi l-ohra irid ikun jigi ippruvat nexus bejn l-oltragg u il-qadi tal-funzjoni pubblika.”

Illi fil-każ odjern, mill-atti proċesswali jirriżulta illi fil-jum in kwistjoni, wara li l-imputat instab fil-pussess tal-ogġetti deskritti minn PC 1522 Marco Azzopardi, huwa ttieħed ġewwa l-uffiċċju tal-**Maġġur George Mallia** sabiex dan ikellmu, u jiġi eżaminat minn Dr. Xuereb bil-ġhan illi jiġi stabbilit jekk setax jiġi interrogat. Mix-xhieda tal-istess Maġġur jirriżulta illi l-imputat mill-ewwel kien aggressiv, illi dan qallu sabiex ma jidgħix quddiem it-tabiba, kien se jhebb għalih, u illi x’hin hareġ mill-uffiċċju tiegħu baqa’ jargumenta u ta’ daqqa ta’ ponn bir-riżultat li faqa’ l-bieb tat-toilet. Jixhed ukoll illi dak il-ħin huwa qam sabiex iżomm lill-imputat, f’liema waqt l-istess imputat dar għalih biex jaġħti bil-ponn, iżda dan ġie miżum minn uffiċċjali oħrajn. Skont il-Maġġur, l-imputat qallu li kien se jpattihielu u fi kliemu “*insibek u affarijiet hekk*”<sup>23</sup>. **PC 1522 Marco Azzopardi** jixhed illi huwa ma kienx prezenti meta l-Maġġur tkellem mal-imputat u **CO 120 Jason Galea** jixhed illi ghall-ħabta tas-6.00 p.m., huwa sema’ għajjat u storbju ħdejn l-uffiċċju tal-Maġġur u hemmhekk sab lill-imputat jargumenta u jipprova jhebb għall-Maġġur. Jixhed in oltre illi kien hemm ħafna dagħha u storbju da parti tal-imputat, iżda ma ftakarx jew ma kienx jaf dwar xi kliem intqal mill-imputat lill-Maġġur.<sup>24</sup> Dwar dan l-incident **CO 78 Wilfred Brincat** jixhed illi l-imputat beda jidgħi u bħal iqum minn postu biex jaġħmel għall-Maġġur, filwaqt illi huma ppruvaw jikkalmawh. Jixhed ukoll illi hekk kif kien ħiereġ mill-uffiċċju tal-Maġġur, l-imputat ipprova jhebb għall-istess Maġġur, u skont hu, kien se jaġħti bil-ponn, iżda laqat il-bieb tat-toilet. Jixhed in oltre illi l-imputat beda jidgħi u hedded lill-Maġġur bil-kliem “*insibek*” u “*din mhux ser tieqaf hawn*” fost ħafna

<sup>23</sup> A fol. 14 tal-proċess. Ara din ix-xhieda a fol. 12 *et seq* tal-proċess.

<sup>24</sup> A fol. 20 *et seq* tal-proċess.

dagħha u kliem hażin.<sup>25</sup> **CO 51 Paul Sciberras** jixhed fir-rigward illi kien hemm hafna dagħha u storbju da parti tal-imputat, iżda hu ma fehem xejn għax daħlu malajr u ma jafx jekk l-imputat qalx xi diskors fil-konfront tal-Maġġur.<sup>26</sup> **PS 609 James Magro** jixhed illi huwa mar fuq il-post dakinar tal-incident sabiex jieħu r-rapport, fejn il-Maġġur Mallia qallu li kien bagħat għall-imputat, li kien aggressiv u ta' daqqa ta' ponna fil-bieb, kif ukoll illi dan beda jgħajjru u jheddu bil-kliem “*nifqghalek wiccek, jien ilni nghidilkom*”.<sup>27</sup> Mir-rapport esebit mill-istess PS 609 James Magro u redatt minnu stess, jirriżulta fir-rigward illi l-imputat beda jgħid lill-Maġġur il-kliem “*Jiena ilni nghidilkom*”, “*nifqalek wiccek*”, illi dan kien aggressiv u kien se jħebb għall-Maġġur, iżda żammewh l-uffiċċali l-oħrajn.<sup>28</sup>

Da parti tiegħu, **l-imputat** jixhed illi mal-Maġġur dakinar tilef il-kontroll u fi kliemu “*Hafna ghajjat u storbju u paroli zejjed*”. Skont hu, kelma ġġib oħra u spicċaw bil-paroli bejniethom.<sup>29</sup>

M'hemmx dubbju fl-ewwel lok illi fost il-kliem użat mill-imputat u dirett lejn il-Maġġur George Mallia, kif jixhed l-istess Maġġur u anke CO 78 Wilfred Brincat, kien hemm kliem ta' theddid fit-termini tal-artikolu 95 tal-Kodiċi Kriminali. Anke l-kliem rappurtat minn PS 609 James Magro bħala kliem li l-Maġġur qal li kien dirett lejh mill-imputat jammonta għal theddid, u fir-rigward il-Qorti tqis illi minkejja li l-Maġġur ma qalx speċifikament illi dan il-kliem intuża fil-konfront tiegħu, biss huwa kwalifika x-xhieda tiegħu billi qal illi l-imputat qallu “*insibek u affarrijiet hekk*” u għalhekk b'dan ried ifisser, fil-fehma tal-Qorti, kliem simili ta' theddid. Biss in kwantu l-ingurja, għalkemm ix-xhieda kollha xehdu illi kien hemm hafna dagħha, għajjat u storbju da parti tal-imputat, hadd mix-xhieda ma speċifika li l-imputat qal xi kliem fil-konfront tal-Maġġur li jista' jiġi meqjus bħala ingurjuż għall-istess Maġġur jew intiż sabiex inaqqaslu ġieħu. Il-Qorti tinnota illi għalkemm fix-xhieda tiegħu PS 609 jixhed, fuq kliem il-Maġġur, illi l-imputat beda jgħajjru, dan fil-fatt ma jissemma mkien fir-rapport tiegħu u lanqas il-Maġġur ma jikkonferma li kien intqal lilu kliem tali. Dagħha, għajjat u storbju ma jammontax neċċesarjament għal ingurja. Għaldaqstant, l-imputat qed jinstab ġati biss ta' dik il-parti tat-tieni imputazzjoni li tirreferi għat-theddid fil-konfront tal-Maġġur George Mallia, li dak il-ħin certament kien jinsab fil-qadi ta' dmirijietu.

---

<sup>25</sup> Ara a fol. 23 et seq tal-proċess.

<sup>26</sup> Ara a fol. 26 et seq tal-proċess.

<sup>27</sup> Ara din ix-xhieda a fol. 29 et seq tal-proċess.

<sup>28</sup> Ara r-rapport esebit a fol. 33 et seq tal-proċess.

<sup>29</sup> Ara a fol. 88 et seq tal-proċess.

Finalment, permezz tat-tielet imputazzjoni, l-imputat ġie akkużat ukoll bir-reċidiva. Fir-rigward, il-Prosekuzzjoni esebiet numru ta' sentenzi mogħtija fil-konfront tal-imputat ossia s-segwenti:

- i. Sentenza ta' din il-Qorti kif diversement preseduta tas-17 ta' Marzu 2011, fl-ismijiet 'Il-Pulizija (Spettur Spiridione Zammit) vs Dylan Degiorgio', li permezz tagħha l-imputat odjern (u dan qed jingħad ġħaliex in-numru tal-karta tal-identita` tal-imputat f'dak il-każ huwa identiku għal dak tal-imputat odjern) ġie kkundannat xahar prigunerijs – Dok. SZ 3, a fol. 65;
- ii. Sentenza ta' din il-Qorti kif diversement preseduta tat-13 ta' Settembru 2011, fl-ismijiet 'Il-Pulizija (Spettur Spiridione Zammit) vs Dylan Degiorgio', li permezz tagħha l-imputat odjern (anke hawn in-numru tal-karta tal-identita` tal-imputat f'dak il-każ huwa identiku għal dak tal-imputat odjern) ġie lliberat bil-kundizzjoni li ma jikkommixx reat iehor ghall-perjodu ta' tmintax-il xahar minn dakinh tas-sentenza u ġie kkundannat iħallas multa ta' €500, li kellha titħallas f'għoxrin rata mensili bl-ewwel pagament dovut sal-aħħar ta' Settembru 2011 – Dok. SZ 4, a fol. 66 *et seq*;
- iii. Sentenza ta' din il-Qorti kif diversement preseduta tas-27 ta' Settembru 2011, fl-ismijiet 'Il-Pulizija (Spettur Victor Aquilina) vs Dylan Degiorgio', li permezz tagħha l-imputat odjern (anke hawn in-numru tal-karta tal-identita` tal-imputat f'dak il-każ huwa identiku għal dak tal-imputat odjern) ġie kkundannat għal multa ta' €500, liema multa kellha titħallas fi żmien tlett snin, u in oltre tqiegħed taħt Ordni ta' *Probation* għal żmien tliet snin – Dok. SZ 5, a fol. 69 *et seq*;
- iv. Sentenza ta' din il-Qorti kif diversement preseduta tal-31 ta' Ottubru 2014, fl-ismijiet 'Il-Pulizija (Spettur Robert Said Sarre) vs Dylan Degiorgio', li permezz tagħha l-imputat odjern (anke hawn in-numru tal-karta tal-identita` tal-imputat f'dak il-każ huwa identiku għal dak tal-imputat odjern) ġie kkundannat b'kolloġġ għal erba' xhur prigunerijs effettiva – Dok. SZ 6, a fol. 72 *et seq*;
- v. Sentenza ta' din il-Qorti kif diversement preseduta tal-14 ta' Ottubru 2014, fl-ismijiet 'Il-Pulizija (Spettur Jurgen Vella) vs Dylan Degiorgio' li permezz tagħha l-imputat odjern (anke hawn in-numru tal-karta tal-identita` tal-imputat f'dak il-każ huwa identiku għal dak tal-imputat odjern), ġie kkundannat ghall-piena ta' sentejn prigunerijs - Dok. SZ 7, a fol. 74 *et seq*;

- vi. Sentenza ta' din il-Qorti kif preseduta tat-8 ta' Mejju 2015, fl-ismijiet 'Il-Pulizija (Spettur Spiridione Zammit) vs Dylan Degiorgio' li permezz tagħha l-imputat odjern (anke hawn in-numru tal-karta tal-identita` tal-imputat f'dak il-każ huwa identiku għal dak tal-imputat odjern), ġie kkundannat għall-penali ta' €100 – Dok. SZ 8, a fol. 79 *et seq.*

Fir-rigward il-Qorti tqis illi f'dan il-każ, il-Prosekuzzjoni baqgħet ma provdiet l-ebda prova li turi jekk is-sentenzi indikati fil-paragrafi (i), (iv), (v) u (vi) kienux jagħmlu stat fil-konfront tal-imputat, ossia jekk dawn kinux *res iudicata* jew kinux soġġetti għal xi appell fil-jum li fih l-istess imputat ikkommetta r-reati ta' llum.

Madankollu fir-rigward tas-sentenzi ndikati fil-paragrafi (ii) u (iii), il-Qorti qed tqis illi mis-sentenza tal-31 ta' Ottubru 2014 (Dok. SZ 6) jirriżulta illi l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet miċċuba kontra tiegħu – ossia *inter alia* li kiser l-provvedimenti mogħtija b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) nhar is-27 ta' Settembru 2011 (u għalhekk is-sentenza Dok. SZ 5), kif ukoll illi kiser il-provvidementi mogħtija b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) tal-14 ta' Settembru 2011 – fil-fatt din hija s-sentenza tat-13 ta' Settembru 2011 (Dok. SZ 4) u dan qed jingħad għaliex meta wieħed iqabbel din is-sentenza ma' dak li jirriżulta mill-fedina penali tal-imputat taħt id-data tal-14 ta' Settembru 2011, jirriżulta illi din fil-fatt kienet l-istess sentenza tat-13 ta' Settembru 2011, u dan qed jingħad kemm fid-dawl tal-imputazzjonijiet, kif ukoll tal-piena riżultanti mill-fedina penali u mis-sentenza tat-13 ta' Settembru 2011, li huma identiči. Mis-sentenza tal-14 ta' Ottubru 2014 (Dok. SZ 7), imbagħad, jirriżulta illi f'dak il-każ l-imputat ukoll ġie akkużat u ammetta illi wettaq reat waqt il-perjodu operattiv tas-sentenza tal-14 ta' Settembru 2011 (anke hawn din kellha taqra 13 ta' Settembru 2011, Dok. SZ 4) u waqt il-perjodu operattiv tas-sentenza tas-27 ta' Settembru 2011 (Dok. SZ 5). B'dan għalhekk illi fid-dawl tal-ammissionijiet tal-imputat fil-proċeduri msemmija, il-Qorti tqis illi l-istess imputat irrikonoxxa li tali sentenzi kienu jagħmlu stat fil-konfront tiegħu u għalhekk tqis illi jirriżulta ppruvat illi dawn kienu *res judicata*. Madankollu, in kwantu permezz ta' dawn is-sentenzi tat-13 ta' Settembru 2011 u tas-27 ta' Settembru 2011 rispettivament, l-imputat ġie kkundannat ukoll għall-pieni pekunjarji, li ma jirriżultax jekk thallsux o meno mill-imputat, jew allura jekk gewx skontati minnu fit-termini tal-artikolu 50 tal-Kodiċi Kriminali, il-Qorti qed issib li l-imputat huwa reċidiv biss fit-termini tal-artikolu 49 tal-Kodiċi Kriminali.

### **Ikkunsidrat ukoll:**

Illi għall-fini ta' piena, il-Qorti qed tqis fl-ewwel lok il-fedina penali tal-imputat kif aġġornata sa Novembru tas-sena 2020, liema fedina penali hija waħda

refrattarja u tinkludi sejbien ta' htija dwar serq sempliċi u aggravat (f'ħames okkażżjonijiet), ksur tal-kundizzjonijiet tal-ħelsien mill-arrest, pussess ta' droga (fi tlett okkażżjonijiet), ksur ta' kundizzjonijiet imposta b'diversi sentenzi, talli kkaġuna offiża ta' natura ħafifa, reati kontravvenzjonali, reati bi ksur tal-Kap. 65 u tal-Kap. 104 tal-Ligijiet ta' Malta u hsara volontarja u involontarja (f'żewġ okkażżjonijiet), dwar liema huwa tqiegħed taħt Ordni ta' *Probation* erba' darbiet, gie liberat bil-kundizzjoni li ma jikkommettix reat iehor, ingħata pieni pekunjarji erba' darbiet u sentenzi ta' priġunerija effettiva ħames darbiet. L-ahħar sentenza ta' priġunerija effettiva ngħatat fi Frar 2020, b'dan għalhekk illi jidher illi l-imputat baqa' fl-istess triq u m'għarafx južu fruwixxi mill-opportunitajiet li tawh il-Qrati sabiex jikseb l-ghajjnuna u jirriforma ruħu.

Tqis ukoll illi r-reati li tagħhom l-imputat qed jinstab ħati gew kommessi minnu waqt illi huwa kien detenut ġewwa l-*Forensics Ward*, fl-isptar Monte Karmeli u illi ai termini tal-Legislazzjoni Sussidjarja 260.02, tali post huwa dikjarat li huwa ħabs għall-finijiet tal-Att dwar il-Habs. **L-artikolu 33A tal-Kodiċi Kriminali** jgħid hekk:

- (1) Meta jsir xi reat minn persuna waqt li tkun priġunier il-piena għal dak ir-reat fil-każ ta' sejbien ta' htija għandha tiżdied bi grad jew tnejn u d-dispożizzjonijiet tal-artikoli 21 u 28A u tal-Att dwar il-Probation ma għandhomx jaapplikaw.
- (2) Għall-ġħanijiet ta' dan l-artikolu "priġunier" għandha l-istess tifsira li ngħatatilha fl-artikolu 2 tal-Att dwar il-Habs u tinkludi priġunier meqjus li hu miżnum f'ħabs skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 3(3) tal-istess Att.

**L-artikolu 2 tal-Kap. 260 tal-Ligijiet ta' Malta,** imbagħad jaqra hekk:

"ħabs" tfisser il-Habs ta' Kordin u tinkludi kull post jew bini iehor li hu dikjarat jew li jitqies li hu ħabs skont id-disposizzjonijiet tal-artikolu 3;

...  
...

"priġunier" tfisser kull persuna li tkun miżnuma f'xi ħabs;

B'dan ukoll illi **l-artikolu 3 tal-istess Kapitulu** jipprovdi hekk:

- (1) Il-Ministru jista' b'ordni pubblikat fil-Gazzetta jiddikjara li jkun ħabs kull post jew bini jew parti minn bini.

...

(3) Prigunier jitqies li hu miżmum f'ħabs filwaqt li jkun qed jingarr għal jew minn ħabs għal ieħor jew filwaqt li jkun qiegħed taħt kura jew osservazzjoni f'xi sptar.

M'hemmx dubbju għalhekk minn qari ta' dawn id-disposizzjonijiet tal-ligi, illi fil-waqt illi l-imputat kien miżmum gewwa l-*Forensic Ward* fl-isptar Monte Karmeli, li huwa dikjarat bħala ħabs skont il-Legislazzjoni Sussidjarja 260.02, huwa kien meqjus bħala prigunier ai fini tal-Artikolu 33A tal-Kodiċi Kriminali, b'dan għalhekk illi japplikaw, fit-temperament tal-piena, id-disposizzjonijiet tas-sub-artikolu (1) tal-istess artikolu.

Għall-fini ta' piena, il-Qorti qieset ukoll ix-xhieda tal-Ufficijal tal-*Probation Rona Agius Custo* fis-seduta tal-21 ta' Ottubru 2020, mil-liema jirriżulta illi hija kienet qed issegwi lill-imputat fuq Ordni ta' Trattament mogħtija fi Frar tal-istess sena u dan fid-dawl tal-vizzju tad-droga tal-istess imputat. Tixhed illi hija kienet issegwih ukoll qabel, mis-sena 2015, u illi rat “*fit bidla*” fih u dan fis-sens illi l-attitudni tiegħu kienet kemmxejn aħjar u kien qed jikkopera iż-żejjed, iżda baqgħet il-preokkupazzjoni illi huwa ma jerfax ir-responsabbilta` ta' għemilu. Għalkemm l-imgieba tiegħu fil-ħabs, fejn kien qed jinżamm fiż-żmien ta' din ix-xhieda, kienet aħjar, kien involut f'żewġ incidenti, b'rizzultat ta' liema kien qed jinżamm f'Diviżjoni 6. Hijha tixhed ukoll illi kienet qed tiġi esplorata l-possibilita` li l-imputat jagħmel programm ta' rijabilitazzjoni, għalkemm sakemm inqala' l-aħħar incident gewwa l-ħabs, din qatt ma kienet ix-xewqa tal-imputat.<sup>30</sup> Minn din ix-xhieda, jirriżulta għalhekk illi l-imputat baqa' fil-vizzju tad-droga u ma għamel xejn sabiex jirrijabilita ruħu minn dan il-vizzju. Għalkemm skont l-Ufficijal tal-*Probation* kien hemm xi tibdil fl-attitudni tiegħu, jidher illi din ma kinitx bizżejjed sabiex l-imputat jirriforma ruħu u jżomm il-bogħod mill-kriminalita` u mill-ħabs.

## Konklużjoni

Għal dawn il-motivi, il-Qorti wara li rat it-Taqsimiet IV u VI, l-Artikoli 22(1)(a) u 22(2)(b)(ii) tal-Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-Regolament 9 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 101.02 u l-Artikoli 17(b), 31, 33A, 49 u 95 tal-Kodiċi Kriminali, qed issib lill-imputat **Dylan Degiorgio** mhux ħati ta' dik il-parti tat-tieni imputazzjoni li tirreferi għall-insulti fil-konfront tal-Maġġur George Mallia u tillibera minn din il-parti tal-istess imputazzjoni, filwaqt illi qed issibu ħati tal-ewwel imputazzjoni, ta' dik il-parti tat-tieni imputazzjoni li tirreferi għal theddid fil-konfront tal-imsemmi Maġġur u tat-tielet imputazzjoni fit-termini tal-Artikolu 49 tal-Kodiċi Kriminali u tikkundannah fir-rigward ghall-piena ta' **seba' (7) xhur priġunerija effettiva u multa ta' disa' mitt ewro (€900)**, li bl-applikazzjoni tal-Artikolu 14(2) tal-Kodiċi Kriminali tista' titħallas mill-ħati f'rati mensili u

<sup>30</sup> Ara a fol. 127 et seq tal-proċess.

konsekuttivi ta' ġamsin ewro (€50), bl-ewwel pagament isir fi żmien xahar mil-lum, b'dan illi jekk il-ħati jonqos milli jħallas pagament wieħed, il-bilanċ jiġi dovut minnufih u jiġi konvertit fi priġunerija skont il-ligi.

Tordna d-distruzzjoni ta' Dok. SZ 2, hekk kif din is-sentenza tgħaddi in ġudikat u dan taħt il-harsien tar-Registrator li għandu jirredigi proċess verbal li jiddokumenta l-proċedura tad-distruzzjoni, liema dokument għandu jiġi nserit fl-atti ta' din il-kawża mhux aktar tard minn ħmistax-il jum minn tali distruzzjoni.

Natasha Galea Sciberras  
Maġistrat